

# RollEase



## **CASTELLANOS DRAPERY HARDWARE**

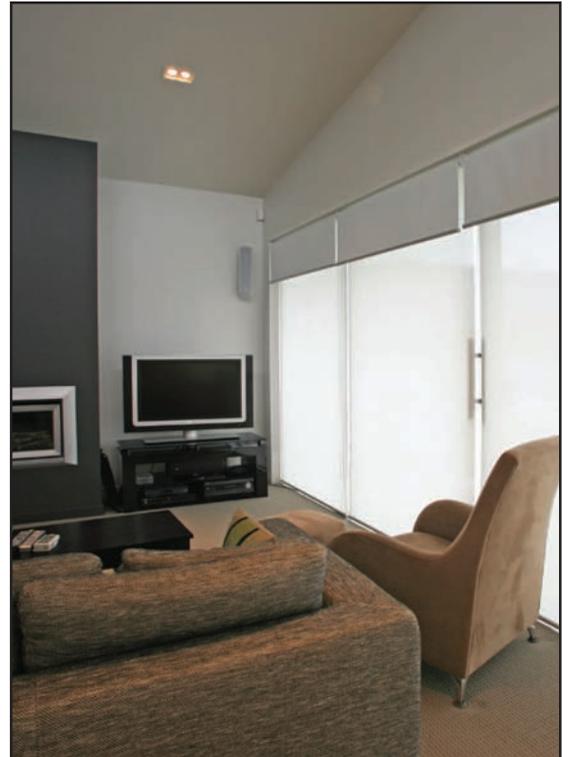
**Sistemas Rollease para cortinas enrollables y romanas - Duradera y atractivas con multiples opciones de operaci3n**

**Skyline™ • R-Series™ • SilentPin™ • Universal 5" Fascia  
Sistemas de Romanas para talleres de confecci3n**



**El equipo de trabajo de Castellanos controla todos los pequeños detalles técnicos que hacen la diferencia para que los proyectos complejos se lleguen a solucionar en la forma mas correcta posible.**

**En uno de los almacenes mejor abastecidos de componentes en la industria, Castellanos mantiene todos sus productos en inventario, sin minimos de pedido y atención personalizada a sus clientes, para crear una experiencia optima a todos los profesionales del ramo.**



## **RollEase® Con su indiscutible prestigio y calidad, ofrece una garantía de por vida en cada control que fabrica.**

**Garantía de por vida:** RollEase Inc., garantiza que todos sus controles fabricados bajo estrictas normas de calidad, cuando se instalan correctamente, de acuerdo a su uso específico, diámetro, tamaño y ensamblaje de las cortinas, cuando es utilizado con otros componentes de RollEase, Inc. u otros accesorios previamente aprobados de otros fabricantes, estarán libres de defectos de fabricación y de materiales bajo uso normal y para la finalidad que fueron empleados, siempre y cuando permanezcan con el comprador original del producto.

Durante el periodo de garantía, RollEase, Inc., se compromete a la opción de reparar, reemplazar o emitir un crédito por cualquier control que se comprueba defectuoso. El Compromiso de RollEase, Inc. en estos casos, aplica solamente al mecanismo del control y no incluye costos o gastos incurridos en el reemplazo, reparación o retorno.

Esta garantía no aplica a ningún control de RollEase que haya sido reparado, alterado, o utilizado en forma indebida sin la autorización de RollEase. Esta garantía reemplaza todas otras garantías, escritas o verbales, que incluyen pero no limitan otras garantías de funcionamiento. Por ningún motivo, RollEase, Inc., será responsable por ganancias anticipadas, colaterales, daños implícitos y consecuentes, directos ó indirectos.



**Cuando Ud. especifica ó usa los sistemas de enrollables RollEase Ud. le brinda a sus clientes productos que desde un comienzo y para todo el tiempo, siempre funcionan bien.**

Los controles RollEase, garantizan funcionalidad para toda la vida, durabilidad y tranquilidad al no tener problemas con reclamos, reparos ó ajustes.



**SKYLINE™** - El mas avanzado sistema para cortinas enrollables, que consiste:

- Velvetrol™ resortes internos con una configuracion especial para un movimiento suave.
- Controles con pestañas y terminales con asistencia de resortes.
- Se ofrecen en seis (6) colores sin recargo de precio.
- Sistema integrado a toda la evolución de la nueva tecnologia.
- Un sistema confiable que la competencia tratan de imitar.

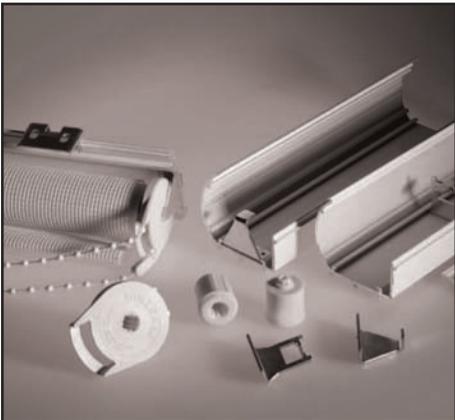
**R-SERIES™** - El sistema original de enrollable que destaca:

- Configuración de resortes clasico.
- Un sistema probado y seguro.
- El sistema original que los competidores han tratado de imitar.

**SILENTPIN™** - El sistema silencioso para enrollables, que ofrece:

- Operación sin ruido y segura para cortinas motorizadas grande.
- Reduce el ruido notablemente.
- Seguridad adicional al aumentar el "interlock" del clip del resorte, impidiendo que la cortina se pueda desprender.

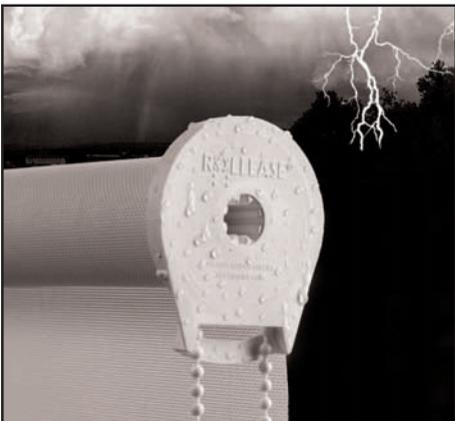




**Cassette/Raceway**



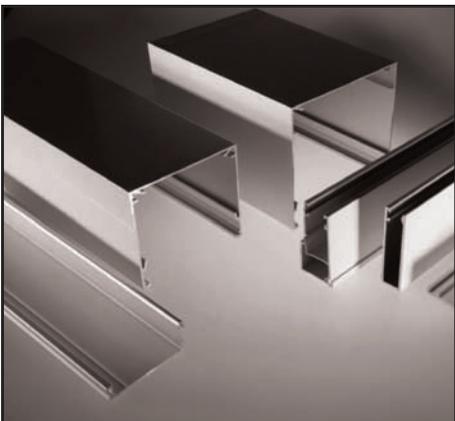
**Spring Assist**



**Outdoor Clutch & Brackets**



**Galaxy™ Geared Clutches**



**Contract Series™**



**Roller Roman**



**EasyRoll™ Automatic Manual Roller Shade**



**Motorized Tube Adapter Sets**

## Serie R y Accesorios Skyline Opciones y características

**Cassette/Raceway:** Dos tamaños de coberturas extruidas estilizadas para sistemas operativos de enrollable.

**Accesorio con resorte para el control:** aumenta la capacidad de fuerza del control.

**Accesorio con resorte para el terminal:** Hace mas suave la operación en aquellas cortinas de mayor peso.

**Controles y Soportes para exteriores:** El primer sistema operativo de controles con resortes de acero inoxidable y con garantía de por vida para uso exterior. Los soportes tienen un revestimiento para protegerlos de los elementos.

**Controles Galaxy:** Las características y diseño del Galaxy, iguala las condiciones de fuerza de los controles mas grandes, debido a la posición de sus resortes y engranaje rotativo que reduce el esfuerzo en la operación de la cortina.

**Serie de Contrato:** Una colección de extrusiones diseñada para aplicaciones comerciales, incluyendo opciones de manejo manual, motorizada y de blackout.

### Componentes Especializados

**Romana Enrollable:** El uso de componentes de enrollable como sistema operativo con nuestros anillos para cintas y clips.

Ambos trabajan con cortinas enrollables manuales y motorizadas.

**Easy Roll:** Cortina enrollable manual automatico - El "Easy Roll" de RollEase utiliza un exclusivo sistema que permite levantar una cortina automaticamente. Para levantar, tire levemente y agarre un lado de la cadena y la cortina subira hasta arriba en forma suave y silenciosa.

### Accesorios Motorizados

Set de adaptadores de tubo para motorización. Adaptador de tubo de 63mm (2.5") permite que los motores Somfy puedan ser usados con el tubo de Rollease de 63mm.

Adaptador de tubo de 83mm (3.25") permite que los motores Somfy puedan ser usados con el tubo de Rollease de 83mm.

**Adaptadores para tubos de 40mm y 50mm** Permite que los motores Somfy/SIMU Serie 400 puedan ser usados con tubo de 50mm.

Adaptadores para soportes de motorización Soporte Skyline para los motores Somfy LT-30 y ST-30 (Sonesse) – Permite que estos dos motores puedan ser montados con los soportes universales de Skyline y en estos casos, el adaptador no es necesario. Soportes de fascias para motores (perforados para encajar con una variedad de patrones de montaje).

## **Rollease SKYLINE**

**Skyline – el sistema mas exclusivo y moderno de Rollease evolucionado de la tecnologia de la Serie R, nos crea un sistema mucho mas versatil, con un diseño moderno, de mas suave funcionamiento y complementado con un gama de colores, accesorios y opciones que lo hacen mucho mas completo.**



### **Caracteristicas:**

- Controles con ganchos y terminales con componentes de resorte para hacer una mejor medicion e instalacion.
- Diseño atractivo y compacto para mayor aceptacion en el mercado residencial y commercial
- Construccion de Nylon, da mas fuerza, durabilidad y mejor apariencia.
- "Velvetrol" Patentado – configuracion interna con un mayor numero de resortes que proporciona una operacion mas suave, particularmente en cortinas mas grandes. El control Galaxy incrementa esta ventaja.
- 6 Colores : Blanco, Crema, Vainilla, Negro, Gris y Marron (chocolate)

### **Skyline – Opciones atractivas de estetica y funcionamiento:**

- Fascias cuadradas y redondas en 2 tamaños y en 5 colores
- Cassette en 2 tamaños y colores. Cabezal Raceway en color Blanco.
- Componente de Resorte para control y terminal
- Controles y soportes metalizados
- Sistema Galaxy – con capacidad superior para levantar mas peso.

### **Accesorios para Motorizacion:**

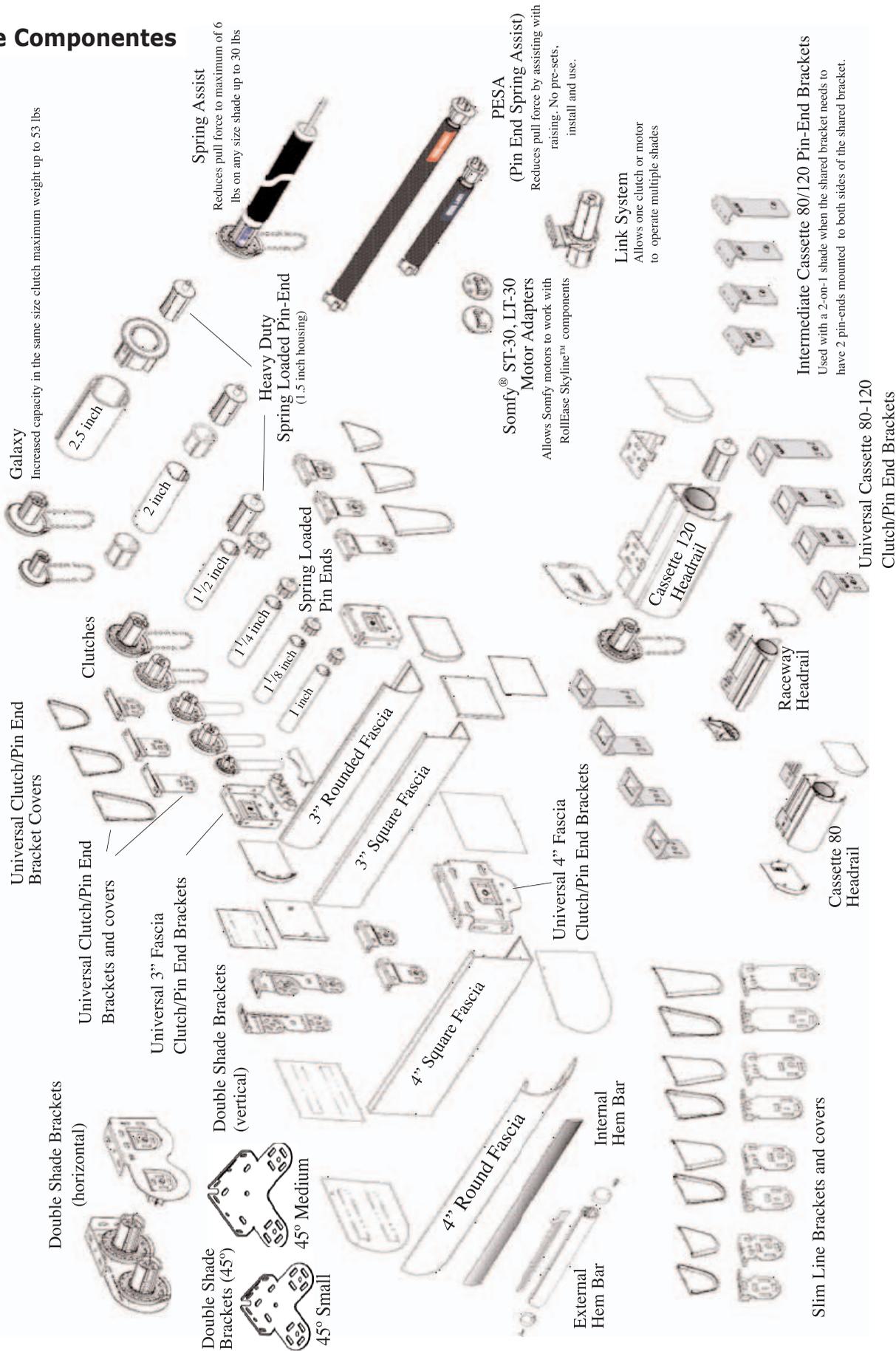
- Adaptadores de tubos, soportes y fascias, para ser utilizados con otros sistemas motorizados.

### **Multiples Tipos de Soporte:**

- Soportes universales en 3 proyecciones y 5 colores, cubiertas o tapas en 6 colores.
- Soportes mas angostos en 4 proyecciones y 3 colores, con cubiertas o tapas en 5 colores.
- Soportes de fascia en 2 tamaños y 5 colores
- 4 modelos de soportes dobles (vertical y horizontal), en zinc, blanco y negro con cubiertas o tapas en 6 colores.
- Soporte de union en 3 colores (cortinas multiples accionadas con un solo control or motor)
- Soporte intermedio (un soporte recibe 2 terminales, reduciendo el espacio de luz).



## Skyline™ Diagrama de Componentes



## Skyline – Sistemas de Controles

El sistema Skyline, ofrece a la industria, los controles manuales de mejor funcionamiento, al usar un proceso patentado de resortes internos, llamados "Velvetrol". Este diseño de fabricacion permite que los resortes internos trabajen con mas efectividad e impiden el traslape que usualmente ocurre con otras configuraciones de resortes que usan otros sistemas. El resultado es una operacion mas precisa y suave al levantar y bajar la cortina enrollable.

Tamaño de Control	Codigo	Peso Maximo	Tamaño Tubo	Codigo Tubo	Terminal	Soportes	Cubiertas Soportes
<b>SL5</b>	<b>SL5H02</b>	5 Lbs. 2.3 Kg.	1" 25mm	RTEA1T12	SLPEV02	SLB660 SLB680 SLB690	SLBC SLBC680 SLBC690
	<b>SL5H01</b>	4 Lbs. 1.8 Kg.	1 1/8" 28mm	RTEA2T12 RTEA2T16	SLPEV01	SLNB650 SLNB660	SLNBC650 SLNBC660
	<b>SL5H01</b> <i>(Plus SLA03 Adapter)</i>	4 Lbs. 1.8 Kg.	1 1/4" 32mm	RTEA3T12 RTEA3T16	SLPEV03	SLNB680 SLNB690	SLNBC680 SLMBC690
<b>SL10</b>	<b>SL10H02</b>	11 Lbs. 4.9 Kg.	1" 25mm	RTEA1T12	SLPEV02		
	<b>SL10H01</b>	10 Lbs. 4.5 Kg.	1 1/8" 28mm	RTEA2T12 RTEA2T16	SLPEV01	SLB660 SLB680 SLB690	SLBC SLBC680 SLBC690
	<b>SL10H01</b> <i>(Plus SLA03 Adapter)</i>	9 Lbs. 4.0 Kg.	1 1/4" 32mm	RTEA3T12 RTEA3T16	SLPEV03	SLNB650 SLNB660 SLNB680 SLNB690	SLNBC650 SLNBC660 SLNBC680 SLMBC690
	<b>SL10H0</b> <i>(Plus SLA53 Adapter)</i>	17 Lbs. 3.1 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEV53		
<b>SL15</b>	<b>SL15H02</b>	16 Lbs. 7.2 Kg.	1" 25mm	RTEA1T12	SLPEV02		
	<b>SL15H01</b>	15 Lbs. 6.7 Kg.	1 1/8" 28mm	RTEA2T12 RTEA2T16	SLPEV01	SLB660 SLB680 SLB690	SLBC SLBC680 SLBC690
	<b>SL15H01</b> <i>(Plus SLA03 Adapter)</i>	13 Lbs. 5.8 Kg.	1 1/4" 32mm	RTEA3T12 RTEA3T16	SLPEV03	SLNB660 SLNB680 SLNB690	SLNBC660 SLNBC680 SLNBC690
	<b>SL15H01</b> <i>(Plus SLA53 Adapter)</i>	11 Lbs. 4.9 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEV53		
<b>SL20</b>	<b>SL20H53</b>	20 Lbs. 9.0 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEV53 SLPEHD53	SLB660 SLB680 SLB690	SLBC SLBC680 SLBC690
	<b>SL20H53</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	15 Lbs. 6.7 Kg.	2" 50mm	RTEA5T14 RTEA5T16	SLPEHD53	SLNB660 SLNB60 SLNB690	SLNBC660 SLNBC680 SLNBC690
<b>SL30</b>	<b>SL30H53</b>	30 Lbs. 13.5 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEHD53		
	<b>SL30H53</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	22 Lbs. 9.9 Kg.	2" 50mm	RTEA5T14 RTEA5T16	SLPEHD53	SLB680 SLB690 SLNB680 SLNB690	SLBC680 SLBC690 SLNBC680 SLNBC690
	<b>SL30H53</b> <i>(Plus RGAL400A25 Adapter)</i>	18 Lbs. 8.1 Kg.	2 1/2" 63mm	RTEA6T16	SLPEHD53		



## Sistema Galaxy de Skyline – Controles

La línea de productos Galaxy para cortinas enrollables destaca innovación y tecnología que notablemente mejora la operación del control, al usar un proceso patentado de engranajes rotativos que ayudan a los resortes internos. Este diseño reduce la fuerza que se necesita para levantar cortinas pesadas, haciendo la operación más suave.

Tamaño de Control	Código	Peso Max.	Tamaño Tubo	Código Tubo	Terminal #	Soportes	Cubiertas Soportes
<b>Galaxy G200</b>	<b>RGALH</b>	24 Lbs. 11.5 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEHD53	SLB660 SLB680 SLB690 SLNB660	SLBC SLBC680 SLBC690 SLNBC660
	<b>RGALH</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	20 Lbs. 9.0 Kg.	2" 50mm	RTEA5T14 RTEA5T16	SLPEHD53	SLNB680 SLNB690	SLNBC680 SLNBC690
<b>Galaxy G400</b>	<b>RGAL400H</b>	53 lbs. 24 Kg.	1 1/2" 38mm	RTEA4T12 RTEA4T16	SLPEHD53		
	<b>RGAL400H</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	40 Lbs. 18 Kg.	2" 50mm	RTEA5T14 RTEA5T16	SLPEHD53	SLB680 SLB690 SLNB680 SLNB690	SLBC680 SLBC690 SLNBC680 SLNBC690
	<b>RGAL400H</b> <i>(Plus RGAL400A25 Adapter)</i>	32 Lbs. 15 Kg.	2 1/2" 63mm	RTEA6T16	SLPEHD53		
	<b>RGAL400H</b> <i>(Plus RGAL400A25 Adapter)</i>	26 Lbs. 12 Kg.	3 1/4" 83mm	RTEA7T16	SLPEHD53		





SL5H01W



SL10H01W



SL15H02W



SL20H53W



SL30H53W



RGALWH



RGAL400HW



RGALSAH45RW



SASLPE53VL



SLCDW



SLPEV01W



SLPEV02W



SLPEV03W



SLPEV53W



SLPEHD53W



SLA03W



SLA53W



RA2V



RGAL400A25



SLB660B



SLB680R



SLB690W



SLBCW



SLBC680W



SLBC690V



**SLNB650W**



**SLNB660W**



**SLNB680W**



**SLNB690W**



**SLNBC650W**



**SLNBC660W**



**SLNBC680W**



**SLNBC690W**



**SLB660IB**



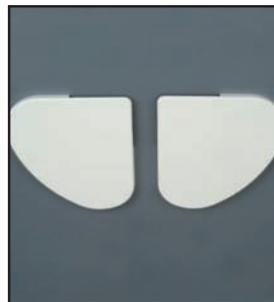
**SLB660DBVW**



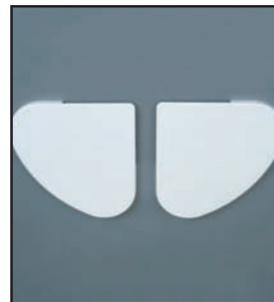
**SLDB38W**



**SLDB48W**



**SLDBC38W**



**SLDBC48W**



**SLFBKT3W**



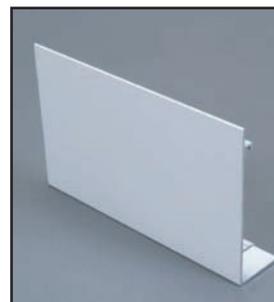
**SLFBKT4W**



**SLSFW**



**SLRFW**



**SLSF4W**



**SLFR4W**



**SLSECW**



**SLRECW**



**CRV53W**



**CREC53W**



**SACREP53VR**

**Rollease fue el pionero del control manual para cortinas enrollables y ha logrado perfeccionar el proceso de fabricacion de estos sistemas, desde su introduccion en los años '80.**

La Serie-R es un standard en la industria como un sistema confiable y comprobado con muchos años de uso



## **Nuestro Sistema Original:**

- El sistema original de la Serie R de Rollease, se ha caracterizado por su durabilidad y funcionamiento y ha sido especificado y usado en mas 60 millones de cortinas alrededor del mundo.
- Un diseño tradicional conocido por el mundo entero
- 3 colores – Vainilla, Blanco y Negro.

## **Opciones atractivas y funcionales:**

- Fascias cuadradas y redondas en 2 tamaños, 5 colores.
- Cassette en 2 tamaños, 5 colores; Cabezal Raceway en color Blanco.
- Accesorio de resorte (Control y terminal).
- Controles y soporte para exterior.
- Control Galaxy que aumenta la capacidad de levantar.

## **Multiples opciones de soporte:**

- Soportes tradicionales para control y terminal con cubiertas o tapas en 3 proyecciones y 3 colores.
  - Soportes de Fascia 2n 2 Tamaños y 5 colores.
- Soporte de union en 3 colores (cortinas multiples accionadas con un solo control o motor)**
- ### **Accesorios de Motorizacion:**
- Adaptadores para tubos, soportes y fascia para usarse con otros sistemas motorizados.



## R-Series™ Diagrama de Componentes

### Brackets & Covers (Projection in inches)

	1.5" Projection	2 Inch	Heavy Duty
R3/R8	RB360*	RB380*	n/a
R3/R8 Bkt Cover	RBPC360(BK,W)	RBPC380(BK,W)	n/a
R16	RB560*	RB580*	RBGAL
R24	n/a	RB580*	RGAL

\*Standard: nickel plated, also available: black (BK) & white (W)

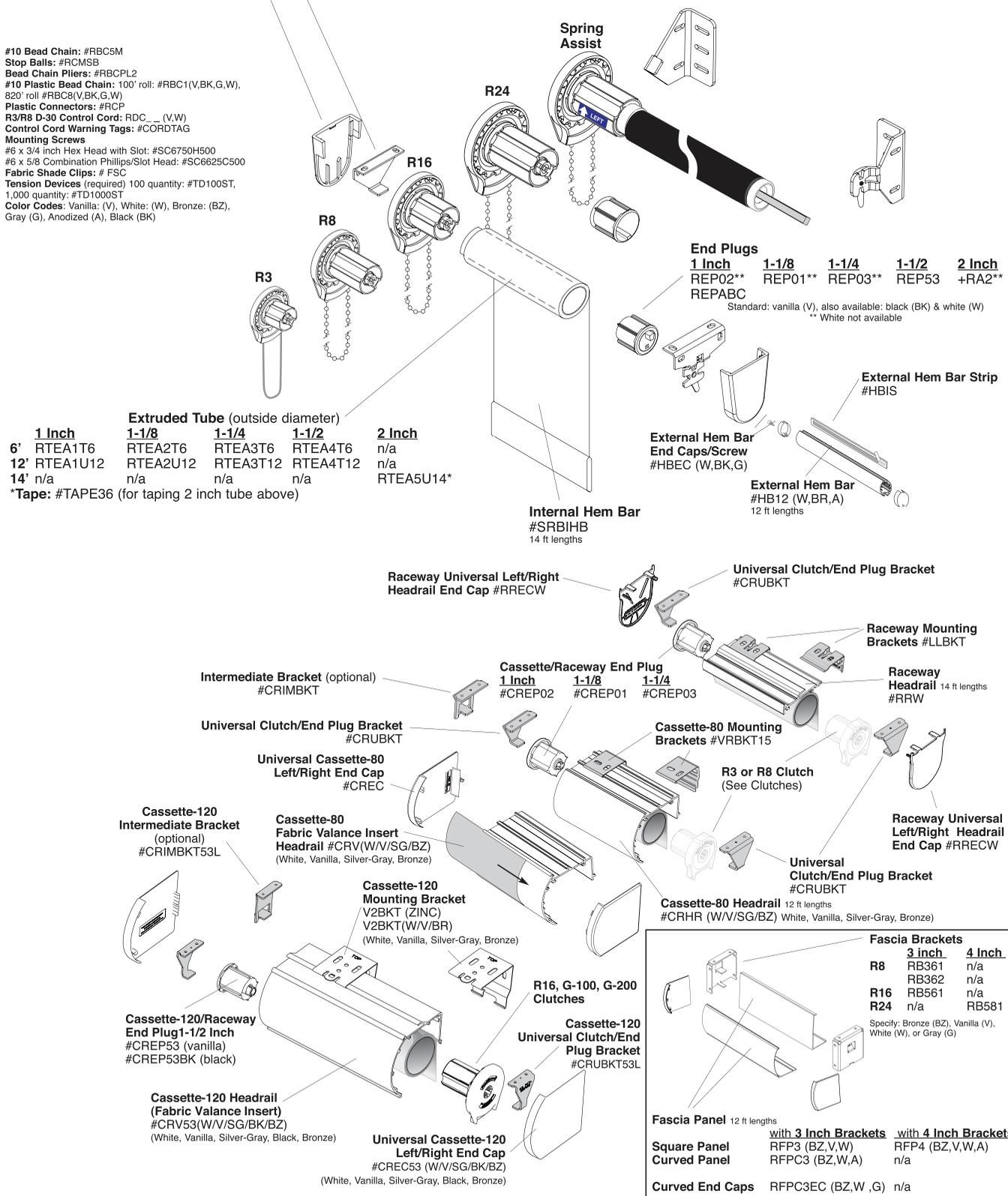
#10 Bead Chain: #RBC5M  
 Stop Balls: #RCMSB  
 Bead Chain Pliers: #RBCPL2  
 #10 Plastic Bead Chain: 100' roll: #RBC1(V,BK,G,W),  
 820' roll: #RBC8(V,BK,G,W)  
 Plastic Connectors: #RCP  
 R3/R8 D-30 Control Cord: RDC\_ (V,W)  
 Control Cord Warning Tags: #CORDTAG  
 Mounting Screws  
 #6 x 3/4 inch Hex Head with Slot: #SC6750H500  
 #6 x 5/8 Combination Phillips/Slot Head: #SC6625C500  
 Fabric Shade Clips: # FSC  
 Tension Devices (required) 100 quantity: #TD100ST,  
 1,000 quantity: #TD1000ST  
 Color Codes: Vanilla: (V), White: (W), Bronze: (BZ),  
 Gray (G), Anodized (A), Black (BK)

Extruded Tube (outside diameter)	1 Inch	1-1/8	1-1/4	1-1/2	2 Inch
6' RTEA1T6	RTEA2T6	RTEA3T6	RTEA4T6	n/a	n/a
12' RTEA1U12	RTEA2U12	RTEA3T12	RTEA4T12	n/a	RTEA5U14*
14' n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a

\*Tape: #TAPE36 (for taping 2 inch tube above)

Tube:	1" Tube	1-1/8"	1-1/4"	1-1/2"	2"
R-3	R3C02*	R3C01*	n/a	n/a	n/a
R-3 (adjustable)	R3CABC	n/a	n/a	n/a	n/a
R-8	R8C02*	R8C01*	R8C03*	R8C14*	+RA2**
R-16	n/a	n/a	n/a	R16C53*	+RA2**
R-24	n/a	n/a	n/a	R24C53**	+RA2**
Spring Assist	n/a	n/a	n/a	SA24(R/L)	+RA2**

\*Standard: vanilla (V), also available: black (BK) & white (W)  
 \*\* White not available



**Serie R – Controles** El control de mas durabilidad en la industria para todos los requisitos de fabricacion e instalacion. Este control fue el pionero de muchos otros sistemas que han querido imitar su funcionamiento.

Tamaño de Control	Codigo	Peso Max.	Ancho Max.	Tamaño del Tubo	Tubo #	Terminal #
<b>R3</b>	<b>R3C02</b>	3 Lbs. 1.4 Kg.	60" 152cm	1" 25mm	RTEA1T12	REP02
	<b>R3C01</b>	3 Lbs. 1.4 Kg.	84" 213cm	1 1/8" 28mm	RTEA2T12	REP01
<b>R8</b>	<b>R8C02</b>	8 Lbs. 3.6 Kg.	60" 152cm	1" 25mm	RTEA1T12	REP02
	<b>R8C01</b>	8 Lbs. 3.6 Kg.	84" 213cm	1 1/8" 28mm	RTEA2T12	REP01
	<b>R8C03</b>	8 Lbs. 3.6 Kg.	114" 289cm	1 1/4" 32mm	RTEA3T12	REP03
	<b>R8C14</b>	5 Lbs. 2.25 Kg.	132" 335cm	1 1/2" 38mm	RTEA4T12	REP53
<b>R16</b>	<b>R16C53</b>	16 Lbs. 7.3 Kg.	132" 335cm	1 1/2" 38mm	RTEA4T12	REP53
	<b>R16C53</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	12 Lbs. 5.4 Kg.	168" 427cm	2" 50mm	RTEA5T14	REP53
<b>R24</b>	<b>R24C53</b>	24 Lbs. 11.0 Kg.	132" 335cm	1 1/2" 38mm	RTEA4T12	REP53
	<b>R24C53</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	18 Lbs. 8.2 Kg.	168" 427cm	2" 50mm	RTEA5T14	REP53

## Características del Galaxy para Serie R- Componentes

Nuestro control Galaxy destaca una innovadora tecnologia que mejora la operacion del control al usar un proceso patentado de engranajes rotativos que ayudan a los resortes interiores a funcionar mejor. Esta opcion reduce la fuerza que se requiere para levantar cortinas pesadas, permitiendo que su funcionamiento se haga con un minimo de esfuerzo.

Tamaño de Control	Codigo	Peso Max.	Ancho Max.	Tamaño del Tubo	Tubo #	Terminal #
<b>Galaxy G200</b>	<b>RGALWH</b>	24 Lbs. 10.8 Kg.	132" 335cm	1 1/2" 38mm	RTEA4T12	REP53
	<b>RGALWH</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	20 Lbs. 9.0 Kg.	168" 427cm	2" 50mm	RTEA5T14	REP53
<b>Galaxy G400</b>	<b>RGAL400</b>	53 Lbs. 23.9 Kg.	132" 335cm	1 1/2" 38mm	RTEA4T12	REP53
	<b>RGAL400</b> <i>(Plus RA2 Adapter)</i>	40 Lbs. 18 Kg.	168" 427cm	2" 50mm	RTEA5T14	REP53
	<b>RGAL400</b> <i>(Plus RGAL400A25 Adapter)</i>	32 Lbs. 14.4 Kg.	168" 427cm	2" 50mm	RTEA6T14	REP53



**R-Series™: Compatibilidad de Soporte:** La selección del soporte es necesaria para una instalación perfecta de todos los componentes de enrollables.

Tamaño de Control	Código #	Tamaño del Tubo	Soporte Proyeccion 1 1/2" (38mm)	Soporte Proyeccion 2" (50mm)	Cubierta Soporte 1 1/2" (38mm)	Cubierta Soporte 2" (50mm)	Soporte Fascia	Panel Fascia Cuadrada	Panel Fascia Redonda
<b>R3</b>	R3C02	1" (25mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	N/A	N/A	N/A
	R3C01	1 1/8" (28mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	N/A	N/A	N/A
<b>R8</b>	R8C02	1" (25mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	RB361	RFP3	RFPC3
	R8C01	1 1/8" (28mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	RB361	RFP3	RFPC3
	R8C03	1 1/4" (32mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	RB361	RFP3	RFPC3
	R8C14	1 1/2" (38mm)	RB360	RB380	RBPC360	RBPC380	RB361	RFP3	RFPC3
<b>R16</b>	R16C53	1 1/2" (38mm)	RB560	RB580	N/A	N/A	RB561	RFP3	RFPC3
	R16C53*	2" (50mm)	RB560	RB580	N/A	N/A	RB561	RFP3	RFPC3
<b>R24</b>	R24C53	1 1/2" (38mm)	N/A	RB580	N/A	N/A	RB581	RFP4	N/A
	R24C53*	2" (50mm)	N/A	RB580	N/A	N/A	RB581	RFP4	N/A
	R24C53*	2" (50mm)	N/A	RBGAL***	N/A	N/A			
<b>Galaxy G200</b>	RGALWH	1 1/2" (38mm)	RB560	RB580	N/A	N/A	RB561	RFP3	RFPC3
	RGALWH*	2" (50mm)	RB560	RB580	N/A	N/A	RB561	RFP3	RFPC3
<b>Galaxy G400</b>	RGAL400	1 1/2" (38mm)	N/A	RB580	N/A	N/A	RB581	RFP4	N/A
	RGAL400*	2" (50mm)	N/A	RB580	N/A	N/A	RB581	RFP4	N/A
	RGAL400*	2" (50mm)	N/A	RBGAL***	N/A	N/A			
	RGAL400**	2 1/2" (64mm)	N/A	RBGAL***	N/A	N/A	RB581	RFP4	N/A

\*Plus RA2 Adapter    \*\*Plus RGAL400A25 Adapter    \*\*\* Heavy Duty Bracket Option



LSS3J 1 1/2" NEGRO, VAINILLA Y BLANCO



**R3C02V**



**R8C02W**



**R16C53W**



**R24C53W**



**RGALWH**



**RGAL400W**



**RGALSA45RWWH**



**REP02W**



**REP03W**



**REP53W**



**RB360W**



**RB380W**



**RB560W**



**RB580W**



**RB590W**



**RBGALW**



**RBPC360W**



**RBPC380W**



**Exterior Clutch**



**SAPE53RW**



**RB361RTNW**



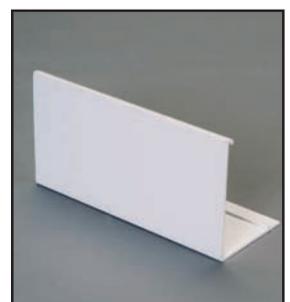
**RB362RTNW**



**RB561RTNW**



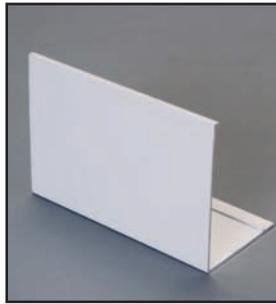
**RB581RTNW**



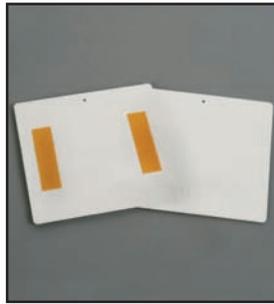
**RFP3W**



**RFPC3W**



**RFP4W**



**RB581FPW**



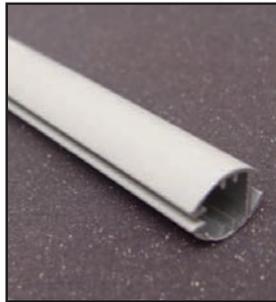
**RFPC3ECW**



**RRW**



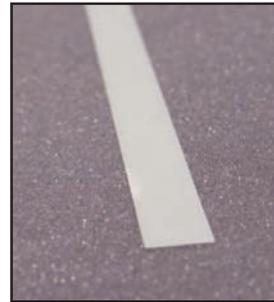
**RRECW**



**HB12W**



**HBECW**



**HBIS**



**TDLCW**



**RBC6MMW**



**RCPW**



**RCPSBC**



**CRIMBKT53L**



**RTA6U50BK**



**CS3US**



**CS4US**



**CS5US**



**UCLTG**



**RRTC15**



**RTEA1T6**



**RTEA2T6**



**RTEA3T6**



**RTEA5T14**



**RTEA6T16**



SILENTPIN™ System

## RollEase® SILENTPIN™

El set de soportes del sistema Silent Pin RollEase® están formados de acero reforzado calibre 12 (2.7mm), reforzado en su diseño para mayor rigidez y resistencia. Está diseñado con una pared de construcción gruesa, que impide movimiento y deflexión durante su operación, eliminando el origen del sonido aun para aquellas instalaciones de motores silenciosos.

### Soporte de Motor para el Silent Pin de RollEase®: MSBM6

(Zinc/Blanco) - diseñado para aceptar los motores Somfy con la cabeza en forma de estrella. El motor se engacha fácilmente en el soporte aumentando la presión del alambre. Esto impide que la cortina se suelten, que es un problema real con otros soportes.

### Soporte de terminal para el Silent Pin de RollEase®

**MSB16** (Zinc/White) - incluye una placa con nivelador de cortina y puede ser orientado para instalarse en la pared o techo. El eje de este terminal entra en una apertura de la placa, asegurando el terminal. El tornillo ajusta el nivel de la cortina 9.5mm, lo que permite cierta corrección durante la instalación. Este soporte de terminal es solo para usarse con el terminal Silent Pin.

### Componente SilentPin:

**MSPE5BK** - el eje de 10mm se engancha firmemente al soporte de terminal SilentPin para evitar que se separe. Esta forma de enganche impide que el eje gire en el soporte y la rotación de la cortina se logra con el cuerpo del componente y su elemento interno que rota alrededor del eje. Este sistema es extremadamente silencioso y seguro.

## RollEase® SILENTPIN™

Para tubo de **63mm #RTEA6T16**, usar el set de adaptador de motor **#RTA6U50BK**.

Para tubo de **83mm #RTEA7T16**, usar el set de adaptador de motor **#RTA7U50**.

El juego del adaptador consiste de una corona, terminal y tornillos hechos para encajar con el tubo de RollEase®. Los terminales están recubiertos de un material termoplástico suave para disminuir el sonido que produce la vibración del motor.



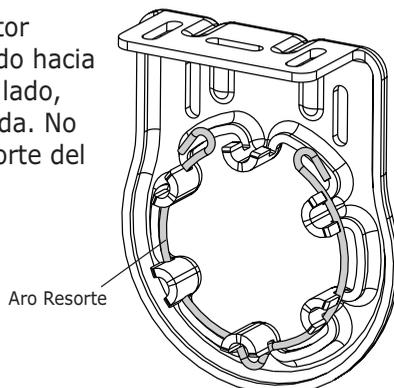
## Systema de SILENTPIN™ Guía de Instalación



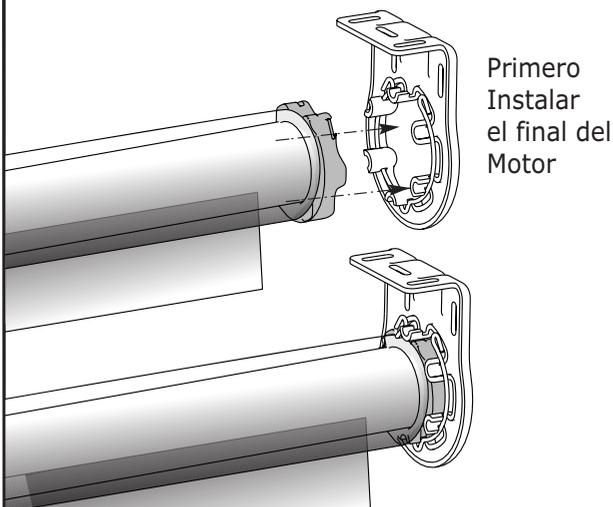
### SILENTPIN™ Soporte de Motor MSB6

#### LT50, Sonesse-50 Instalación Soporte de Motor

El soporte de motor puede ser montado hacia arriba o hacia un lado, derecha o izquierda. No separe el aro resorte del soporte.

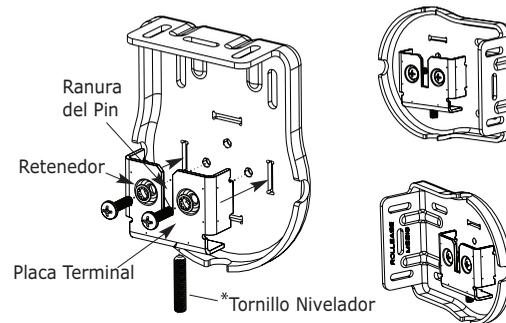


Presione el motor en el soporte y el resorte se abra levemente para permitir que el motor entre y luego este se cierra y se fija firmemente al soporte. Cerciorese que el aro del resorte este dentro de la ranura del soporte y del motor.



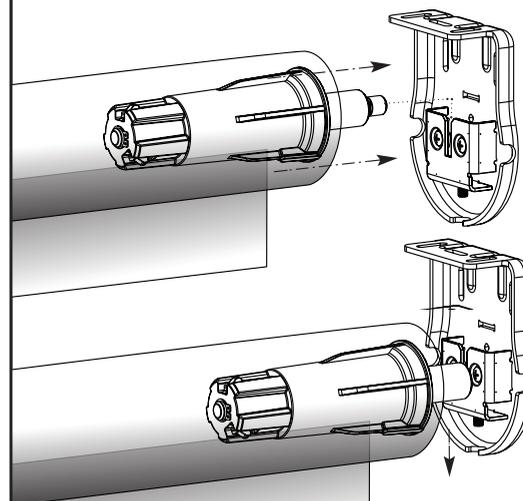
### SILENTPIN™ Soporte Terminal MSB16

#### SilentPin™ Soporte Terminal MSB16



\* Use una pinza Allen de 2.5mm para mover el nivelador

La placa terminal debe ser posicionada con la ranura en forma de U abierta hacia arriba. Alinee la placa en los tres agujeros apropiados y asegúrelos con los dos tornillos y retenedores que están previstos. Seguido, baje el SilentPin™ en el soporte. Una vez la cortina este instalada, ajuste el nivel con el tornillo nivelador si fuese necesario.



## Sistema de SILENTPIN™

### HOJA DE DATA TECNICA

RollEase® SILENTPIN™  
Part Number: MSPE5BK

El SilentPin se conecta al soporte SilentPin para fijar firmemente el eje y prevenir una separacion no intencionada. Este metodo de fijacion impide que el eje rote en el soporte, al mismo tiempo que la rotacion la hace el cuerpo de la pieza, haciendo que el funcionamiento sea muy seguro y sin ruido.

**Certificacion:** El sistema SilentPin con sus adaptadores y tubo de RollEase, ha reunido los requisitos de calidad de RollEase®.

Torque Maximo: 50 Nm  
Peso Maximo - 115 Kgs.

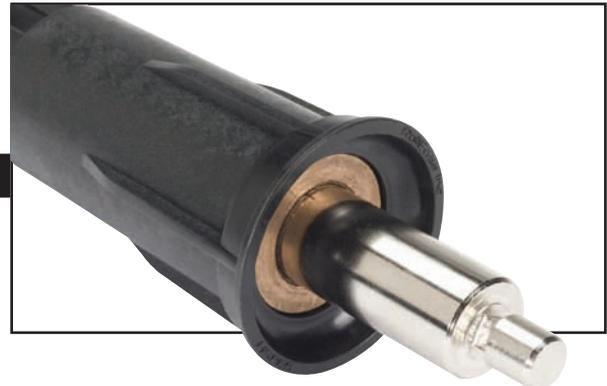
**Instalacion:** Al emplear el sistema SilentPin, con su juego de soportes, adaptadores y el tubo RollEase, tenemos un sistema extremadamente confiable, seguro y extremadamente silencioso. En aplicaciones de mas de 3 metros de ancho, se recomienda acoplar al tubo la pieza amarilla que se inserta al SilentPin.

**Ajuste:** El eje del SilentPin puede moverse longitudinalmente 1.375" (35mm), permitiendo cierta flexibilidad durante la instalacion.

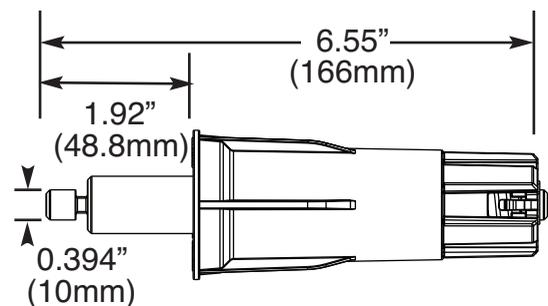
Entre mas comprimido este el eje, menor sera la salida de luz.

**Deducciones del tubo:** Minimo de 1.5" (19.04mm) para el motor y para el SilentPin). Maximo de 2.5" (63.5mm) 0.75" (19.05mm) para el motor y 1.75" (44.45mm) para SilentPin. Minimo espacio de luz alcanzable: 19.04mm para queda lado.

### RollEase® SILENTPIN™ Juegos de adaptadores:



### SILENTPIN™ Idler MSPE5BK



### RollEase® SILENTPIN™

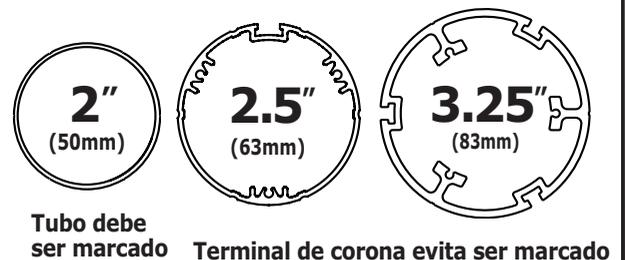
se usa con los siguientes tubos:

**2" - (50mm) tubo con pared lisa RTEASW5T14**  
Al tubo hay que marcarlo. No se necesitan adaptadores.

**2.5" (63mm) Tubo RTEA6T16**  
Use Juego de adaptador: RTA6U50BK

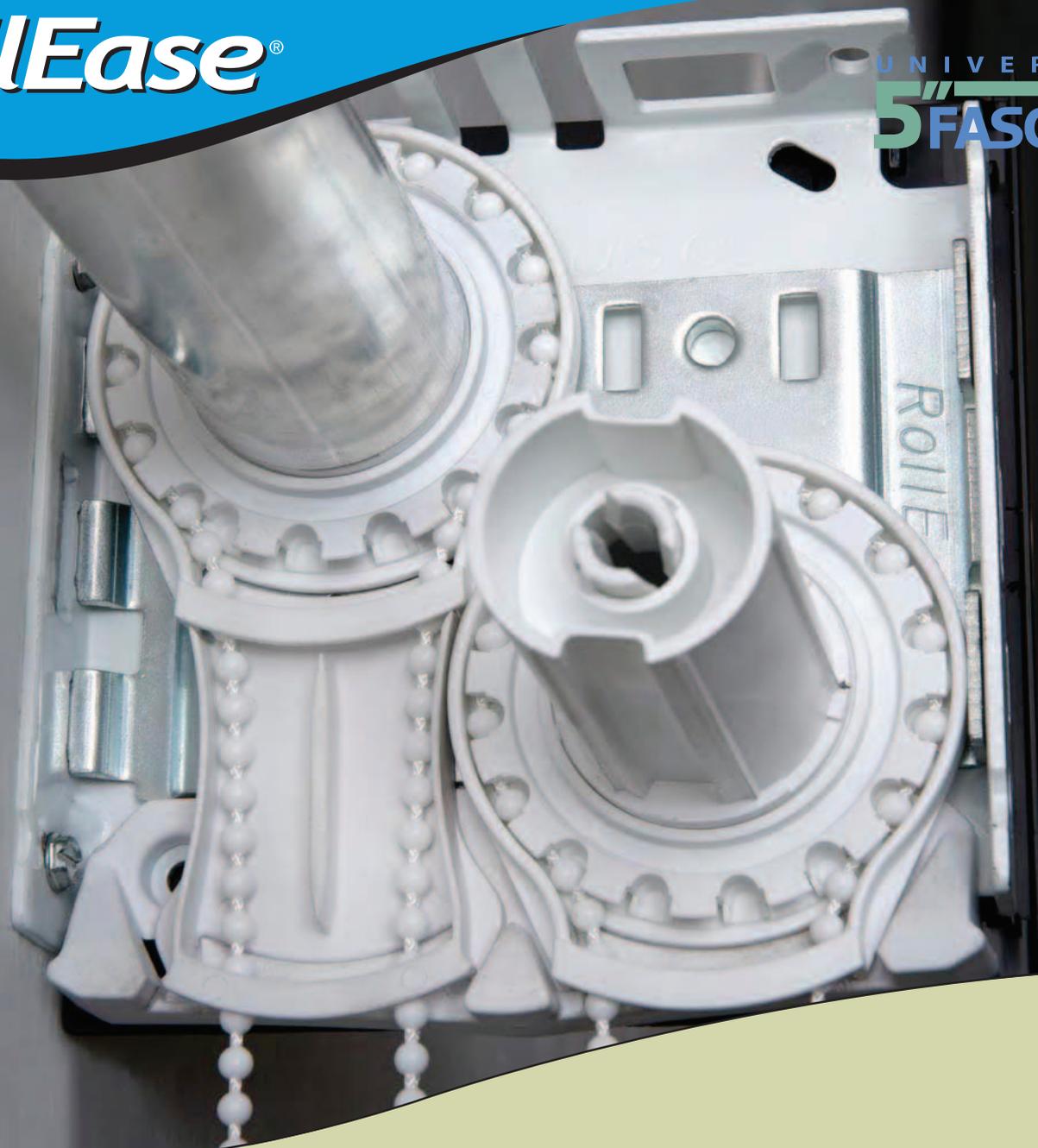
**3.25" (83mm) Tubo RTEA7T16**  
Use Juego de adaptador: RTA7U50  
El juego de adaptador consiste en una corona, terminal y tornillos hechos para los tubos de RollEase®. Los Accesorios terminales estan cubiertos con una resina suave termoplastica para reducir el sonido que produce la vibración del motor.

### Tubos con o sin cinta para motorización



**RollEase®**

UNIVERSAL  
**5" FASCIA™**

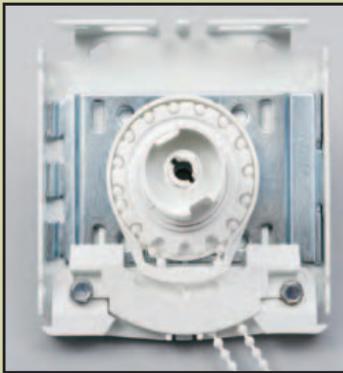


## Hemos doblado nuestra tecnología

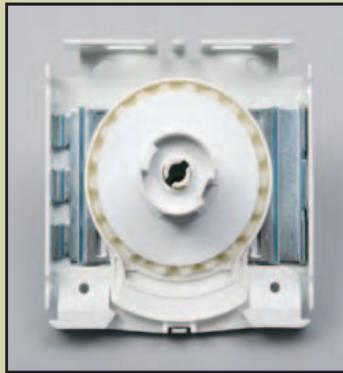
La fascia Universal de 12.7 cms de RollEase, es versatil y acomoda una o dos cortinas enrollables con diversas configuraciones.

## RollEase® se enorgullese en introducir la nueva Fascia Universal de 12.7cms.

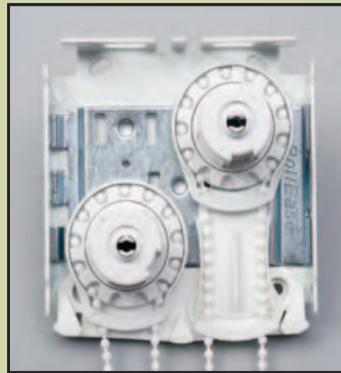
Su diseño es moderno y versatil para cortinas enrollables manuales y motorizadas. El sistema puede ser configurado para una cortina sencilla grande (4.75" o diametro de rollo de 120mm) o cortinas dobles (2.75" o diametro de rollo de 70mm). Es elegante con estructura robusta.



Skyline™ Control SL20  
o Galaxy



Skyline™ Control SL30  
o Galaxy 400



Skyline™ dos Controles  
SL15



Skyline™ dos Controles  
SL20 o Galaxy

Control RollEase®	Tubo RollEase®		Cubierta de Fascia		Sin Cubierta de Fascia	
	INCH	MM	INCH	MM	INCH	MM
SL15	1-1/4	32	1-5/16	33	1-1/8	28
SL15	1-1/2	38	1-3/8	36	1-3/16	31
SL20/GALAXY	1-1/2	38	1-7/16	37	1-1/4	32
SL20/GALAXY	2	50	1-1/2	38	1-5/16	34
SL30/G400	1-1/2	38	1-1/2	38	1-5/16	34
SL30/G400	2	50	1-5/8	42	1-7/16	37
SL30/G400	2-1/2	63	1-3/4	44	1-9/16	39
G400 Spring Assist	3-1/4	83	2-1/2	63	2-5/16	59
ST30 Motor	1-1/2	38	1-3/8	36	1-3/16	31
Series 40 Motor	2	50	1-9/16	39	1-3/8	36
ST50 Motor	2-1/2	63	2-5/8	67	2-7/16	62
ST50 Motor	3-1/4	83	2-3/4	70	2-1/2	63

# INTRODUCCION Y ATRACCIONES FUTURAS

## Soportes de Fascia Universal de 12.7 cms. (5")

El sistema puede ser instalado en diversas superficies y en distintas orientaciones. Un mínimo de dos tornillos por soporte deben de usarse. Este seguro que los tornillos adecuados y anclas de pared sean usados para el tipo de pared y peso de la cortina. Estos tornillos y anclas seran suministradas por el instalador.

Tapas o cubiertas cubren el soporte y el borde frontal de la fascia para cubrir los bordes de la extrusion que no estan pulidos. La cubierta se acopla al soporte en sus cuatro costados. Si se tiene que recortar la cubierta para una instalación parcial hacia adentro, los dos restantes enganches de cubierta seran suficiente para asegurarla en su lugar.

Los soportes del Sistema Skyline™ se detallan en las siguientes paginas.

### Opciones de Montaje



**RollEase®** continua con el desarrollo de accesorios para el sistema Universal de Fascia de 12.7cm. (5"), la cual sera expandida para todos los productos de la coleccion de RollEase®, ademas de otras marcas y tamaños de motores.

**Placas de inserto - Serie R™** Estas placas de inserto para cortinas sencillas estaran disponibles dentro de poco. Como la configuración del soporte de la Serie R es distinta en el lado del control como en el otro extremo terminal, se van a ofrecer distintas placas para instalaciones sencillas y dobles. Los insertos para cortinas sencillas se ofreceran primero, luego los dobles.

**Placas de inserto - SilentPin™** Esta placas estaran disponibles dentro de muy poco para el motor Star head de Somfy e instalaciones de motores ESI M50. Como opcion, los motores Star Head pueden ser acomodados en la fascia de 12.7cms. con los soportes SilentPin™.

**Placas de Inserto sin perforaciones** Estaran disponibles para aquellos fabricantes con aplicaciones especiales.

**Soportes de Fascia** Cortinas sencillas de hasta 4.8 metros (1.92") de ancho requieren soporte a lo largo del perfil. RollEase® pronto introducira el Soporte de Fascia, el cual no va a interferir con la operación de la cortina.

Instalaciones de dos cortinas no necesitan soporte, pues estas no pueden exceder 3 metros de ancho (12"). Si se requiere una fascia continua de dos cortinas, los soportes propios apoyan a la fascia en su punto medio.

**Soportes para el sistema Link** Tambien se proyecta ofrecer soportes del sistema sencillo y de doble que incluye el ajustador sin fin de RollEase®.

**Fascia Plana** Una opcion adicional estara disponible para cubrir solo una cara del soporte en instalaciones dentro del marco, que llegara a simplificar las instalaciones de cortinas dobles.

	Lineas de corte en las cubiertas o tapas para que quepan en las instalaciones parciales dentro del marco.
	Inserto para controles grandes de la Serie R. La guía de cadena sencilla es requerida para controles R16 y Galaxy.
	Inserto para la cabeza del motor Star Head con anilla de resorte.
Combinando soportes SilentPin™ con soportes de Fascia como un metodo alternativo que permite que los motores Star Head puedan ser montados en la fascia Universal de 12.5cms. (5").	
	Placa de inserto que acepta (yokes) y adaptadores de motor ESI.
	Placa de inserto que acepta el terminal de la Serie R.
	Placa de inserto para el SilentPin™.
	Placa de inserto para el adaptador del motor ESI, para Motores M40 y M50.
	Soporte de Fascia para perfiles largos.
	Cortinas dobles con soportes de fascia para cada uno del juego de cortinas.
	Juego de tornillos pueden ser añadidos entre la placa de insert y el soporte de fascia.

# CONFIGURATIONS & COMPONENTS

UNIVERSAL  
**5" FASCIA**

 <p><b>BASE DE SOPORTE</b> ITEM#RE00201XX</p>	 <p><b>PLACA/INSERTO SKYLINE</b> ITEM#RE0020202</p>	 <p><b>CUBIERTA DE SOPORTE</b> ITEM#RE00213XX</p>
 <p><b>SEPARADOR SENCILLO/CONTROL</b> ITEM#RE00219XX</p>	 <p><b>SEPARADOR DOBLE/CONTROL</b> ITEM#RE00214XX</p>	 <p><b>SEPARADOR DE TERMINAL Y MOTOR</b> ITEM#RE00218XX</p>
 <p><b>GUIA DE CADENA SENCILLA</b> ITEM#RE00217XX</p>	 <p><b>GUIA DE CADENA DOBLE SL-20</b> ITEM#RE00216XX</p>	 <p><b>GUIA DE CADENA DOBLE SL-15</b> ITEM#RE00215XX</p>
 <p><b>TORNILLO P/GUIA DE CADENA SENCILLA</b> ITEM#RE0022302</p>	 <p><b>FASCIA</b> ITEM#RE00203XX</p>	 <p><b>TORNILLO PARA INSERTO DE PLACA</b> ITEM#RE0022402</p>
 <p><b>ADAPTADOR SKYLINE P/MOTOR ST30</b> ITEM#SLAMST30(W/BK)</p>	 <p><b>ADAPTADOR SKYLINE P/MOTOR LS40</b> ITEM#SLAMLS40BK</p>	 <p><b>SKYLINE LS40-KIT D/CORONA Y TERMINAL</b> ITEM#RTA5LS40</p>
 <p><b>COMPONENTE SILENTPIN</b> ITEM#MSPE5BK</p>	 <p><b>SOPORTE TERMINAL SILENTPIN</b> ITEM#MSBM6(W)</p>	 <p><b>SOPORTE DE MOTOR SILENTPIN</b> ITEM#MSBI6(W)</p>

## Componentes compatibles para placas Skyline de inserto:

Control SL15  
Control SL20  
Control Galaxy  
Control SL30  
Control G400  
Resortes de apoyo  
SLPEHD53 Terminal pesado  
RTEA3T16 Tubo de 32mm  
RTEA4T16 Tubo de 38mm  
RTEA5T16 Tubo de 50mm  
RTEASW5T14 Tubo de 50mm pared lisa  
RTEA6T16 Tubo de 63mm  
RTEA7T16 Tubo de 83mm  
Motor Somfy Sonesse ST30  
Motor Somfy Altus 40  
Motor Somfy Sonesse 40  
Motor Somfy Sonesse ST50  
Motor ESI M40S, M40Q & M40RF  
Motor ESI M50S, M50Q & M50RF

## Colores Disponibles:

10 = Blanco  
30 = Gris / Anodizado  
40 = Chocolate / Bronze  
02 = Zincado

# Sistemas de Fabricación Componentes y No. de Partes

Este sistema es usado para Romanas, Cortinas Suaves y Madera Tejida, Romanas de Screen confeccionadas con los perfiles para "no coser".

**Shaft**

- 14 ft Fiberglass: #VRS14FG
- 14 ft Aluminum: #VRS14A
- 7 ft Aluminum: #CSS7A

Standard 2 1/8 inch wood board  
Slim 1 1/2 Inch wood board  
Not sold by RollEase except when it is as part of our Expressly Yours® Operating System Fabrication Service.

**Cord Clip #CSCC**

**Shade Stop Bracket #SSB**



**Shaft Splicing Connector #CSDDC**



**Screw Eyes #CSSE**

**Standard Shaft Bracket #CSBKT2**

**Slim Shaft Bracket #SNSBKT**

**Shaft End Cap #CSEC**

**Mounting Screws**

3/4" Hex Head with slot: #SC6750H500

5/8" Combination Slot/Phillips Head: #SC6625C500

**0.9 mm Lift Cord (white)**

1,000 yard roll #CSLC1000

100 yard roll #CSCL100

The only cord approved for use with this system

**Disk Screw #CSDCS**



**Drive Disk & Spear Retainer #CSDDRS**

**Cover, Standard Clutch: #CSCLCVR  
Cover, Slim Clutch: #CSCLSMCVR**



**Standard Clutch: #CSCL  
Slim Clutch: #CSCLSM**

**Spears**

For Blinds up to 9' (2,7m) tall: #VSPR46  
For Blinds up to 12' (3,7mm) tall: #VSPR57  
use 1 pair per blind

**D30 Control Cord #RDC \_\_\_ (W, V)**

or

**Bead Chain #RBC5M**

Special Pliers: #RBCPL2 helpful in making chain loops.

**Tension Device**

100 Quantity: #TD100ST

1,000 Quantity: #TD1000ST

**No-Sew Roman Bar™ End Caps #RRBEC**

**No-Sew Roman Bar™ Adjustable Bottom Pocket Set #RRBBS**



**Cord Guides #RRBCG**



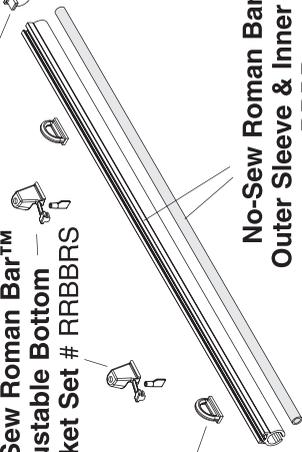
**Orb Leveling Device #CSORB**



**Bottom Plug Set #CSBRS**



**No-Sew Roman Bar™ Outer Sleeve & Inner Rod #RRBR**



# RollEase®

NEW

## Roller Roman

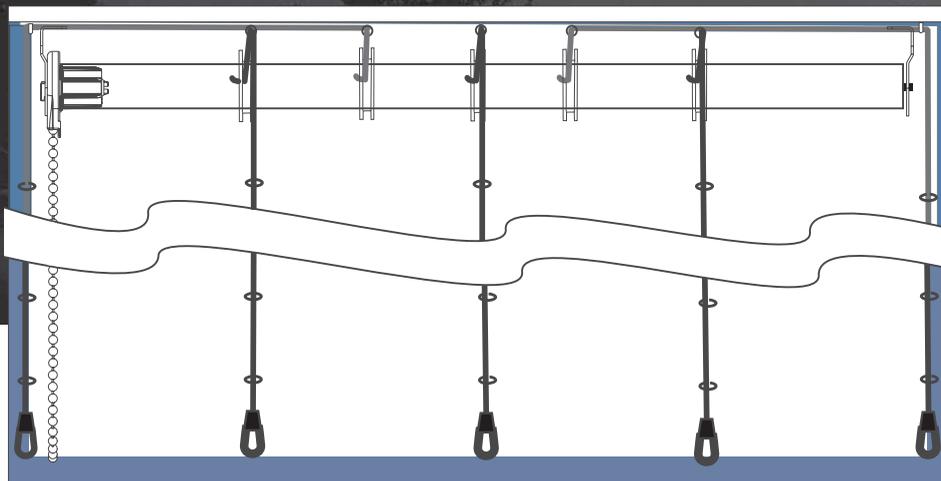


New Roller Roman Spools



New Roller Roman Lift-Line Clips

Roller Roman Spools



R-Series Clutches



Skyline Series



Galaxy Collection



Motorized Roller Romans

Los nuevos componente **RollEase® de anillos o ganchos**, le permiten a los talleres de fabricación, ensamblar una cortina enrollable Romana con los mas completos y seguros sistemas de controles en la industria. Los sistemas de RollEase® han sido especificados por Diseñadores, Arquitectos y Talleres de Fabricacion a nivel mundial. RollEase es considerado como el mejor sistema de operación manual en la industria. Las nuevas anillas o ganchos combinados con la amplia variedad de controles RollEase®, incluyendo la linea Galaxy, hacen que las cortinas Romanas pesadas puedan ser operadas con mayor facilidad (con anillas de mayor diametro) y con menos esfuerzo al subir y bajarlas, al compararlas con otros sistemas de controles enrollables Romana. Trabajan de igual manera con sistemas motorizados. Las anillas y los ganchos vienen en tres tamaños para tubo de 32mm y 50mm. Las anillas se utilizan con cintas y los ganchos con cuerda.

**RollEase®**  
ENGINEERED TO BE ESSENTIAL®

# FABRICACIÓN ENROLLABLES ROMANA

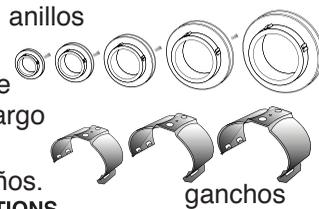
Anillos enrollables Romana y ganchos para cortinas de operación manual y motorizadas.  
Estas instrucciones son utilizadas para sistema de controles manuales.

## 1) Madera de montaje

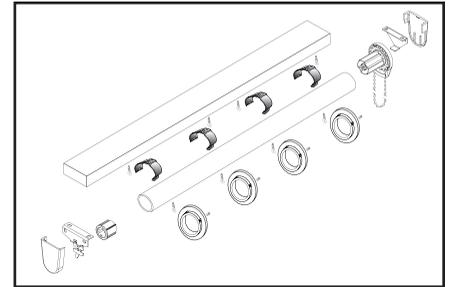
Corte la tabla de madera al ancho de la cortina terminada. Forre la madera con tela o se pinta.

## 2) Corte de tubo

seleccione el tamaño de tubo con su correspondiente control y juego de soporte. Corte el tubo unos cuantos centímetros menos que el largo de la madera.



Los anillos/ganchos estan disponibles en 5 tamaños.

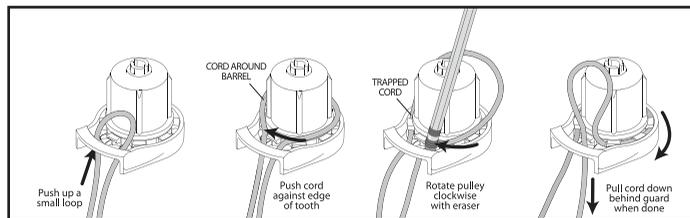


TUBE	RR-SPOOL	RR-CLIP	CLUTCH OPTIONS
1 1/4 inch (32mm)	CS3US	RRTC125	(R-Series: R3, R8) (Skyline: SL-10, SL-15)
1 1/2 inch (38mm)	CS4US	RRTC15	(R-Series: R-8, R-16, R-24 + Galaxy) (Skyline: SL-10, SL-15, SL-20, SL-30, Skyline Galaxy) (motorized)
40mm	CS54S	—	Special motorized applications
2 inch (50mm)	CS5US	RRTC2	(R-Series: R-16, R-24 + Galaxy) (Skyline: SL-20, SL-30, Skyline Galaxy) (Motorized)
2.5 inch (63mm)	CS6US	—	Galaxy and motorized

## 3) Instalar la cadena o cuerda en el control.

Introduzca como muestra el diagrama y muevala hacia la derecha hasta que la polea se mueva, atrapando o encajando la cuerda o cadena en la polea.

Use un borrador de lapiz o su dedo para rotar la polea hacia la derecha, un diente a la vez, hasta llevarlo completamente alrededor. Un lazo de la cuerda se queda debajo del puente. Tire de la cuerda o cadena detras del puente hasta que el lazo caiga completamente debajo del puente.



## 4) Adaptadores de Inserto

Los adaptadores deberan ser insertados en el tubo antes que el control y el tapon sean insertados. Nota: En el tubo de 63mm las aplicaciones son principalmente para motores.

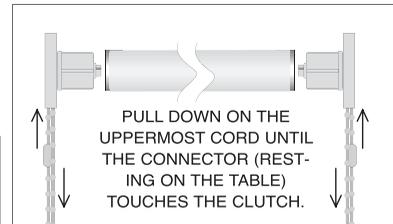
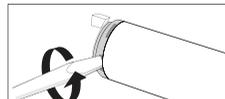
## 5) Si usan cadena plastica, posicione el conector plastico en la parte superior de la cortina donde se detiene.

Decida en que extremo del tubo quiere poner el control. Tome nota en que extremo se encuentra el control.

Ponga el control al final del tubo y tire de la cadena superior hasta que el conector toque el control firmemente. (No coloque la pieza inferior plastica de tope, o ningun otro tope en la cadena de metal hasta no instalar la cortina.

## 6) Inserte el control y el tapon final en el tubo

Importante: Para remover el control o el tapon terminal del tubo, suavemente gire con un destornillador entre una o mas de las ranuras de la pieza plastica y el tubo de metal. NO TIRE DE LAS PARTES, porque se pueden quebrar.



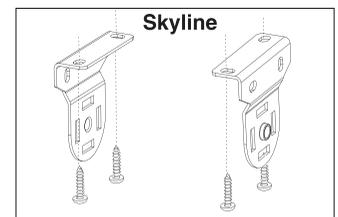
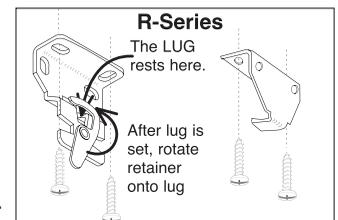
## 7) Montaje de los soportes - Instalar el Tubo

(Si usan carretes, el punto S-9 Introduciendo los carretes en el tubo) debe ser completado antes de montar la cortina.

### R-SERIES

Si el control esta en el lado derecho de la cortina, coloque los soportes en el lado derecho de la tabla de madera. Si el control esta en el lado izquierdo de la cortina, reverse la posicion de los soportes, de derecha a izquierda.

- Empujar recto el control hasta toparlo con el soporte. La parte inferior del control siempre debe mirar hacia la parte inferior de la cortina.
- Baje el tapon del terminal hacia la "V" del soporte. La enrollable debe encajar firmemente en los soportes, con un poquito de juego. Rotar la porcion del retenedor que esta remachado para fijar el tapon en posicion. Nota: Recuerde que se esta ensamblando una cortina invertida, y se cerciore que el tapon este posicionado para que quede encima de la "V", cuando la cortina es colgada en la ventana.



**Skyline:** Fijie los soportes a la tabla de madera. Los soportes son universales por lo que el control puede ser montado en cualquier extremo.

- Coloque el terminal con resorte en el agujero redondo del soporte.
- Manteniendo el terminal firme en su soporte, inserte los ganchos del control directamente en las aperturas del soporte. Una vez que los dos ganchos esten en posicion, tirar suavemente del control hasta que los dos ganchos se hayan colocado correctamente en el soporte. La parte inferior del control siempre deba estar mirando hacia abajo.

# Roller Roman Fabrication

## Anillos (si usan gancho, dirigirse al punto C-8)

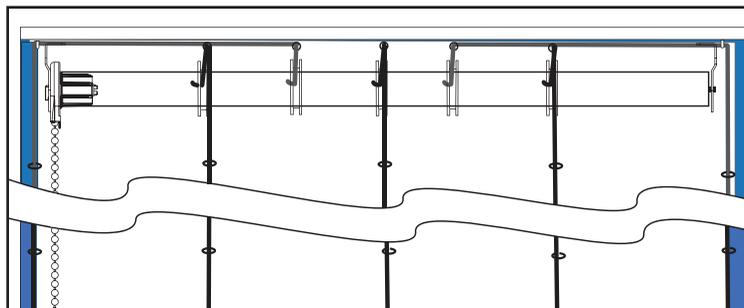
### S-8) Instalar los ojete con rosca

Instalar un oje con rosca para cada una de las linea de elevacion en la tabla de madera. Montar un oje con rosca en el borde de la tabla de madera donde sera fijada la tela de la cortina. El oje con rosca debe de estar alineado con los anillos de la cortina. Todas las lineas de elevacion deberan ser guiadas atraves de los ojete con rosca antes de adherirlas al anillo, siempre que la cortina no tenga un punto de elevacion en su borde. Entonces Ud. puede guiar la cinta de levante directamente al anillo obviando el uso los ojete con rosca.

### S-9) Colocar Anillos Mover un anillo en el tubo por linea de elevacion.

Alinee cada anillo directamente para que esten centrados izquierda/derecha sobre el oje con rosca y anillos de la cortina. Atornillese el anillo al tubo, asegurando que cada anillo este alineado en la misma orientacion de los otros anillos. La linea de elevacion de los agujeros de nudo, deberan estar posicionado todos en el mismo lado del tubo.

**S-10) COLOCAR LA CINTA O LINEA DE ELEVACION** El largo de la cinta o de la linea de elevacion debe de ser igual al largo de la cortina mas 15.2cms. Dirija la linea de la cinta/linea del oje con rosca hasta el anillos y atraves de un agujero interior del anillos donde se coloca el nudo. En la parte de afuera del anillo, amarre un nudo doble o triple, lo suficientemente grande para que no se pueda salir del agujero. Si la cortina no tiene elevaciones en sus bordes, es permitido dirigir la linea de elevacion directamente al anillo y evitar el uso de cualquier oje de rosca.



(ir al punto 12)

## Ganchos

### C-8.) INSTALACION DE OJETES CON ROSCA

Instale un oje con rosca para cada linea de elevacion en la tabla de madera. Monte un oje con rosca en el borde de la tabla donde la tela de la cortina sera colocada. Los ojete deberan estar en linea con los anillos de la cortina. Todas las lineas de elevacion deberan ser dirigidas atraves de un oje antes de pegarlo al clip.

### C-9.) MARQUE EL TUBO

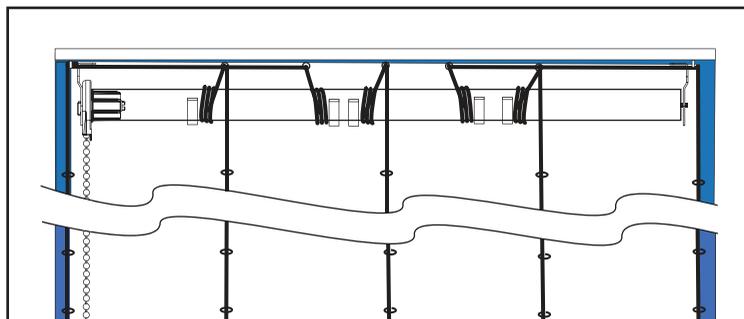
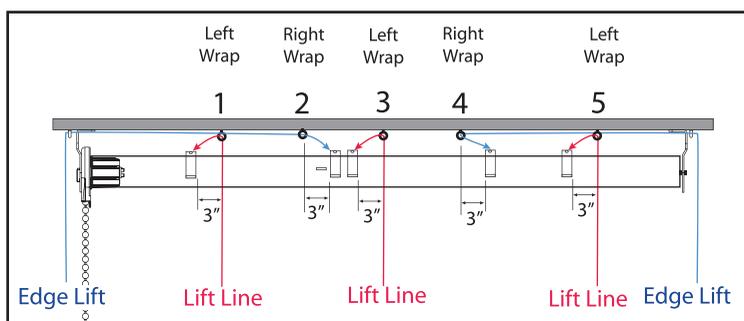
Marque el tubo 7.62cms. hacia el lado derecho o izquierdo del oje con rosca (IMPORTANTE - cada gancho debera estar a la misma distancia del oje. Alterne la posicion del primer gancho en el lado izquierdo y del segundo gancho en el lado derecho, alternando izquierda y derecha atraves de todas las lineas de levante. No coloque todos los ganchos en el mismo lado de oje, pues esto puede causar que la cortina se corra hacia la derecha o izquierda al subirla. Cuando los ganchos estan colocados alternamente en lados opuestos, esto tiende a neutralizar esta tendencia.

### C-10.) COLOCAR LOS GANCHOS

Basado en el tamaño del tubo seleccionado, escoja el tamaño correcto de gancho. Una vez el gancho este incorporado al tubo, este no podra deslizarse o salirse. Ud. puede introducir un destornillador debajo del clip y subirlo levemente para pequeños ajustes en su posicion. Los gancho pueden ser colocados en este momento o pueden estar previos de cuerda y finalmente colocarlos al tubo.

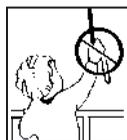
### C-11.) COLOCAR LA LINEA DE ELEVACION

El largo de la linea de elevacion debe de ser igual al largo de la cortina mas 15.24cms. Dirija la linea del oje con rosca hasta el gancho y hacia de la apertura apropiada (dependiendo del diametro de la cuerda). Haga un nudo lo suficientemente grande para que no se salga del agujero y luego un nudo triple para asegurarlo mas. Hay dos agujeros en la parte superior del clip. La apertura menor acomoda una cuerda hasta 1.4mm. La apertura acomoda una cuerda hasta de 2.0mm.



## 12) INSTALAR EL DISPOSITIVO DE TENSION.

Ver la hoja de ensamblaje para mas detalles.



# **RollEase**<sup>®</sup>

*Engineered to be Essential*

**Castellanos Drapery**

2573 NW 74th. Ave.  
Miami, FL. 33122  
Phone: (305) 597-8671 / 8672  
Order Fax: (305) 597-8673  
E-mail: [info@megamarinc.com](mailto:info@megamarinc.com)  
[www.castellanosdraperies.com](http://www.castellanosdraperies.com)



**CASTELLANOS  
DRAPERY HARDWARE**

